

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 40 (1953)  
**Heft:** 4: Ausstellungs- und Museumsfragen

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# STEINER

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

# STEINER

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

# STEINER

Zürich 50  
Hagenholzstraße 60

# STEINER

Telefon  
46 43 44

# STEINER

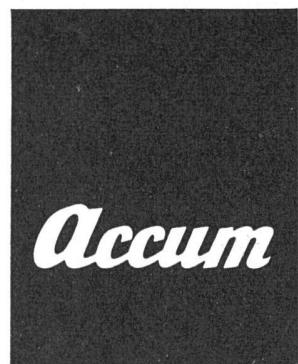
Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

# STEINER

Muba Stand 3981  
Halle X

# STEINER

Muba  
Halle V  
Stand 1307



## Elektrische Strahlungsheizung

hat sich bewährt als Allein-  
heizung oder Ergänzung zur  
Zentralheizung für unregel-  
mässig benützte Räume

Projekte kostenlos

Accum AG Gossau ZH  
Fabrik für  
Elektrowärme-Apparate



**TONWERK LAUSEN AG**

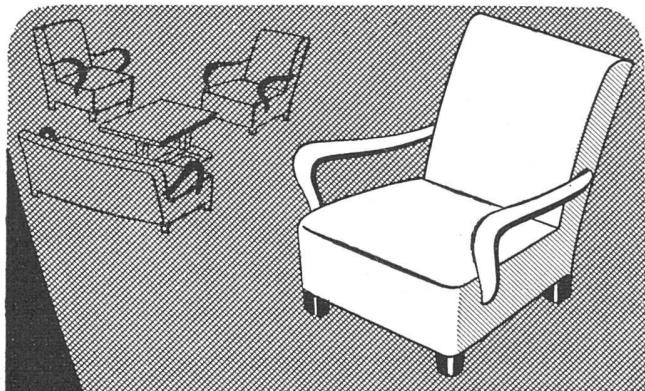
## TEPPICHE LINOLEUM

- umfassende Auswahl
- unverbindliche Beratung
- interessante Preise

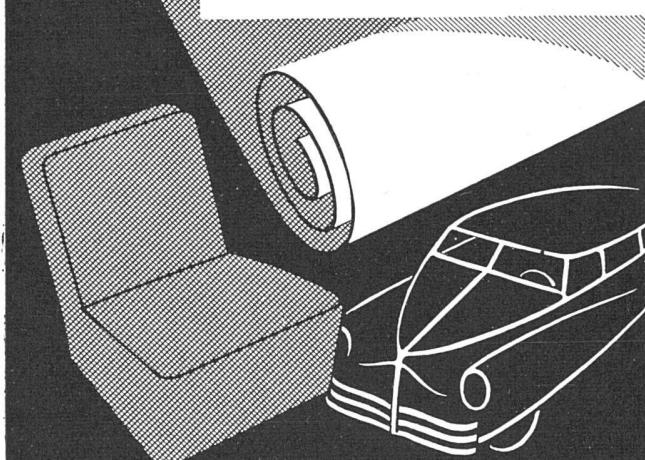
Mit Fachfragen ins Vertrauenshaus



**Basel** Telephon (061) 2 48 71  
vis-à-vis Stadttheater  
**Zürich** Talacker 24, Tel. (051) 23 7786



**Vinasto**  
Plasticleder



**SPOERRY & SCHAUFELBERGER AG.**  
TEXTILLEDER - FABRIK  
RAPPERSWIL SG

Bewährt als Polster-Überzüge in  
Kinos, Restaurants, Spitäler und  
überall, wo hervorragende Strapa-  
zierfähigkeit und Abwaschbarkeit  
verlangt werden

## BORSARI ÖLTANKS

aus Eisenbeton mit Glasausklei-  
dung bieten besondere Vorteile:  
Im Keller eingebaut, volle Aus-  
nützung des Raumes – Im Hof  
oder Garten unterirdisch erstellt,  
kein Rosten und kein Korrodieren.

**Heizöl-**  
**Tankanlagen** für Handel, Industrie, Geschäfts-  
häuser und Villen.

Erstklassige Referenzen

### BORSARI & CO., ZOLLIKON-ZÜRICH

Gegründet 1873 – Tel. (051) 24 96 18



## Wohnlichkeit

ist nicht nur eine Frage des Grundrisses, son-  
dern ebenso des Innen-Ausbaus. Dabei spielt  
die Farbe eine große Rolle. Den richtigen Farb-  
ton für Boden, Wände und Decken zu wählen,  
ist für Aufenthaltsräume in Spitäler, Schulen,  
Anstalten, Fabriken ebenso wichtig wie die  
zweckmäßige Farbgebung in industriellen Ar-  
beitsräumen. – Wenn Sie sich für «Colour Con-  
ditioning» interessieren – und wie sollten Sie  
nicht? –, dann kann Ihnen ein Gedankenaus-  
tausch mit unserm Farbberater nützlich sein...  
ebenso die guten Vernicolorlacke und Farben.

**VERNICOLOR AG.**  
**Lack- und Farbenfabrik, Meilen**



Das fugenlose schöne Parkett für die moderne Bauweise und Raumgestaltung

warm • dauerhaft • bequem zu reinigen



**BAUWERK AG**

ST. MARGRETHEN/SG TEL. (071) 73733

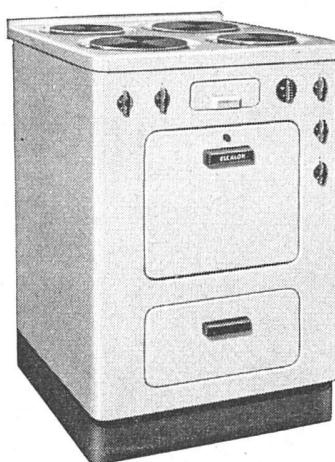


## MUSTERMESSE

Halle V (Elektrizität)

Stand Nr. 1243

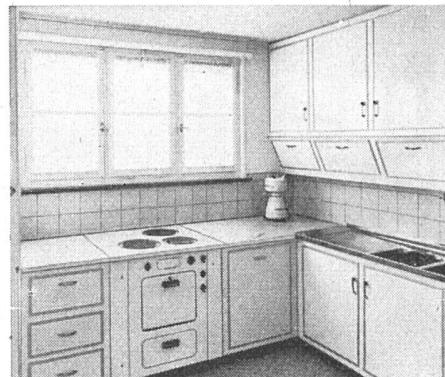
So ist die REGLA-Kochplatte:



### Vorderwand leicht abnehmbar

Sämtliche inneren Teile sind nötigenfalls mit ein paar Handgriffen von vorne zu erreichen, ohne daß der Herd aus der Kombination entfernt werden muß. Einfachste Montage.

Ein Vorteil, der ins Gewicht fällt und den allein der neue ELCALOR-V-Herd zu bieten vermag!



*".... die Regla-Platte macht den elektrischen Herd vollkommen..."*



ELCALOR AG. · AARAU · TEL. 064/236 91

## MODERNE SITZMÖBEL UND TISCHE



STUHLFABRIK



ZÜRICH

Wilhelm Girsberger - Zürich

Tel. (051) 48 19 48

Verlangen Sie gratis unseren Gesamtkatalog!



Ein neues Bauelement  
zur Herstellung moderner Gipsdecken:

# Rapid

## Gipsplatten

RAPID-Platten, fixfertig und absolut trocken direkt ab unserer Fabrik geliefert, werden durch die Gipsermeister mittels einer einfachen, patentierten Aufhängevorrichtung aufgehängt.

Präzis in Nut und Kamm zusammengefügt ergeben sie eine **tadellose, ebenmäßige und vor allem rissefreie und unbrennbare Decke.**

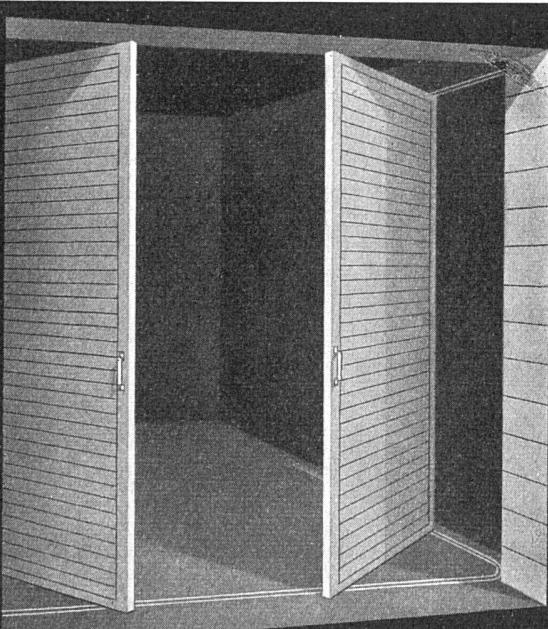
Schwinden und Verziehen der Platten ausgeschlossen.

Standard-Dimension 65×65 cm, gegen kleinen Mehrpreis andere Dimensionen zwischen 40 und 75 cm (Bruchteile von cm ausgeschlossen).

GARTENMANN  
ISOLATIONEN

C. Gartenmann & Cie. A.G.

Bern (031) 461 61 Zürich (051) 23 60 55 Genf (022) 457 69



# SCHWENK-TOR



GEILINGER & CO  
WINTERTHUR

# TEXTOLITE

## ein ungewöhnlich widerstandsfähiger Hartbelag

In den letzten Jahren hat sich der Textolite-Verbrauch in der Schweiz mehr als verfünfacht. Immer mehr moderne Schreinereien wenden es an – zur grossen Zufriedenheit ihrer Kunden.

Ungewöhnlich widerstandsfähig ist Textolite: Hitze und Kälte, siedendem Wasser, Öl, Fett, ja selbst glimmenden Zigaretten trotzt es. Auch bei starkem Gebrauch behält es dauernd seine schöne Oberfläche. Absolut geruchlos, licht- und farbecht – und sehr leicht zu verarbeiten.

*Schützen Sie sich vor Nachahmungen.*

Verlangen Sie Textolite – ein Produkt der

**GENERAL ELECTRIC**

Farbkollektion und  
Offerte durch:



**NOVELECTRIC AG. ZÜRICH**

Claridenstrasse 25, Tel. (051) 23 97 66

REGIONALVERTRETUNGEN FÜR TEXTOLITE:  
Aarau: Richner & Co., Biel: Baumaterial AG., Fribourg: A. Michel SA, Tivoli 3, Genève:  
Ch. Jérôme & Cie, 13, rue Voltaire, Gossau/SG: AG. Braun & Co., Lausanne-Flon: W. Leuba,  
Bois Industriels SA, Liestal: L. & H. Rosenmund, Kanonengasse 33, Lugano: Bariffi & Willschleger SA, Oberdiessbach/BE: Gebr. Jenni, Holzhandlung, Schaffhausen: M. Specht,  
Fischerhäuserstrasse 18, Zug: Stadlin & Moos AG., Baarerstrasse 49



*Die flüchtige  
Inspiration*

halten Sie verlässlich fest mit dem  
Bleistift

**KOH-I-NOOR** AUTOMATIC  
und

**KOH-I-NOOR** VERSATIL

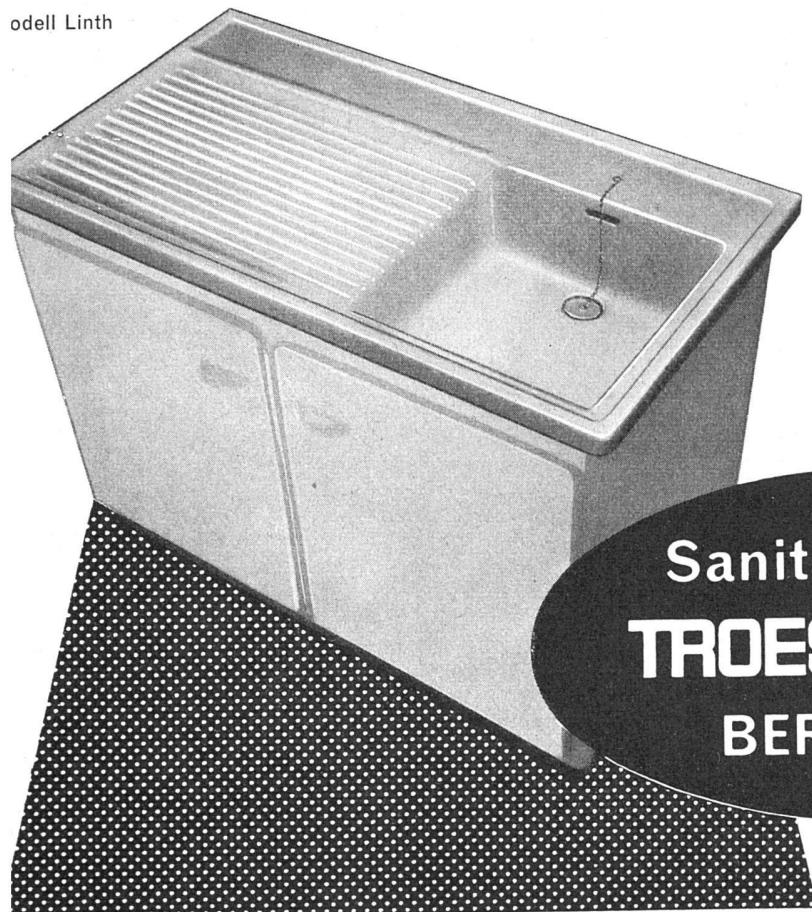
Ein leichter Druck und sie sind be-  
reit, den Gedanken auf das Papier  
zu übertragen.

BEZUGSQUELLENNACHWEIS DURCH:

**PAPYRIA A.G.**  
RAUTISTRASSE 11, ZÜRICH

**LIGNA** A.G.

Fachgruppe **KOH-I-NOOR L. & C. HARDTMUTH**  
**PRAHA - TSCHECHOSLOWAKEI**



Moderner  
Schüttstein  
in Feuerstein

Sanitäre Apparate  
**TROESCH+CO.AG.**  
BERN ZÜRICH



Bern: Effingerstraße 10, Tel. (031) 2 21 51

Zürich: Ausstellungsstraße 80, Tel. (051) 23 96 64

## DEXION WINKEL

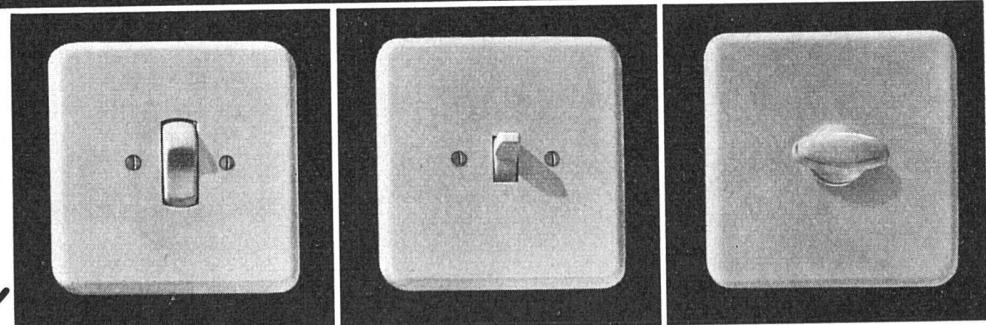


Ein Winkel erobert die Welt. Über 20 Millionen Meter Dexion in der ganzen Welt in Betrieb. Fast 9/4 Million Meter in der Schweiz in kurzer Zeit verkauft. Jeder Dexion-Käufer ist begeistert. Für Lager, Magazin, Labor, Werkstatt, Büro usw. gibt es nichts Besseres. Dexion ist einfach, nicht teuer, solid, zweckmäßig. Nie ein Verlust. Sie können selbst in einer Stunde den größten Schrank oder Tisch bauen. Verlangen Sie sofort Spezialprospekt, Photo sowie Referenzen.

FORSTER & CO. DREISPITZ BASEL 18 TELEPHON (061) 5 24 68



Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



*Feller*

Muss eine Lampe nur Licht geben? Nein — sie soll auch ein Schmuck sein. Wir zeigen Ihnen gerne unsere grosse Auswahl in den Ausstellungs- und Verkaufsräumen an der Stampfenbachstrasse 15, Zürich 1  
Erhältlich in Fachgeschäften

**GABS**  
Hängeregistratur  
für Zeichnungen und Pläne  
Das einzige neuzeitliche und wirtschaftliche System für die Registrierung und Archivierung von großformatigen Akten  
Verlangen Sie Prospekt und Beratung oder besuchen Sie uns an der Mustermesse Basel, Halle X, Stand 3786

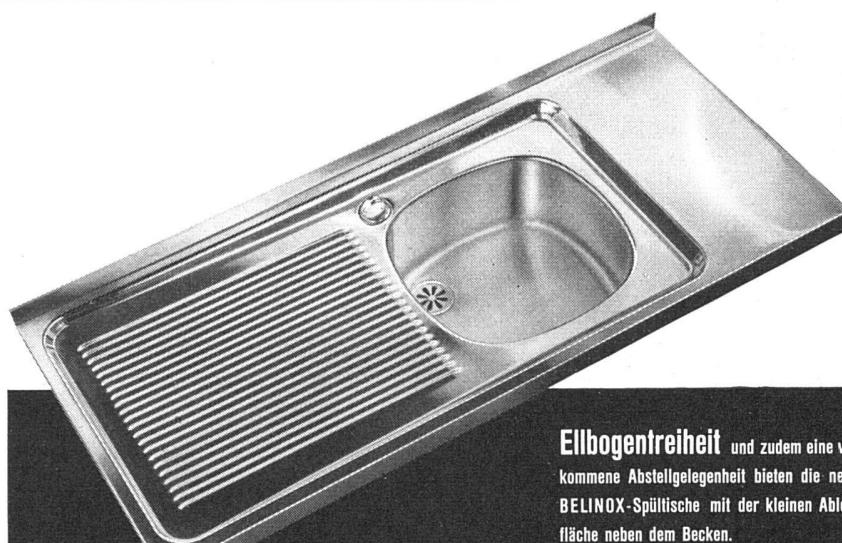
**GABS AG. Wallisellen**  
Telephon (051) 93 25 93

**SEIT MEHR ALS 19 000 TAGEN ...**  
arbeiten wir unablässig daran, unsere garantiert lichtechten und garantiert waschbaren Salubra-Tapeten technisch und künstlerisch zu vervollkommen. Denken Sie deshalb beim nächsten Tapeteneinkauf daran:

Es gibt auf der Welt nur eine **Salubra**  
SALUBRA AG., POSTFACH, BASEL 6

Für das Eigenheim, Einfamilienhäuser, Siedlungsbauten usw. wählen Sie mit Vorteil eine  
**WARMLUFT-HEIZUNG**  
mit dem einzigartigen und neuen Warmluft-Heizeinsatz

**GRANUM domestic**  
GRANUM S.A. OFENFABRIK  
NEUCHATEL Tél. (038) 5 34 87



**Besuchen Sie uns  
an der MUBA  
Halle III P Stand 767**

Typ 21 Grösse 110/48 cm

**Ellbogentreiheit** und zudem eine willkommene Abstellgelegenheit bieten die neuen **BELINOX**-Spültsche mit der kleinen Ablegefläche neben dem Becken.

#### Weitere Vorteile:

Ungestörtes und schnelles Arbeiten im standrohrfreien Becken. Ideale neue Beckenform: spart Heisswasser und doch grösseres Fassungsvermögen für das Geschirr.

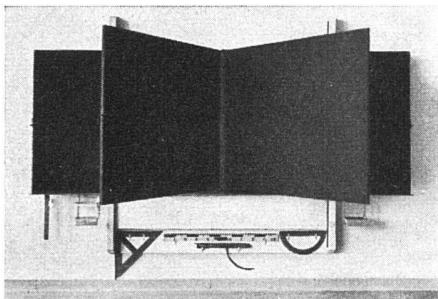
Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt!



**F. LOERTSCHER & CO. STETTEN Aargau**

Spezialfabrik für rostfreie Stahlwaren

Telephone 056/33350



# Hunziker Söhne, Schulmöbelfabrik

Gegründet 1880

Telephon 92 09 13 Thalwil

## Schweiz. Spezialfabrik der Schulmöbelbranche

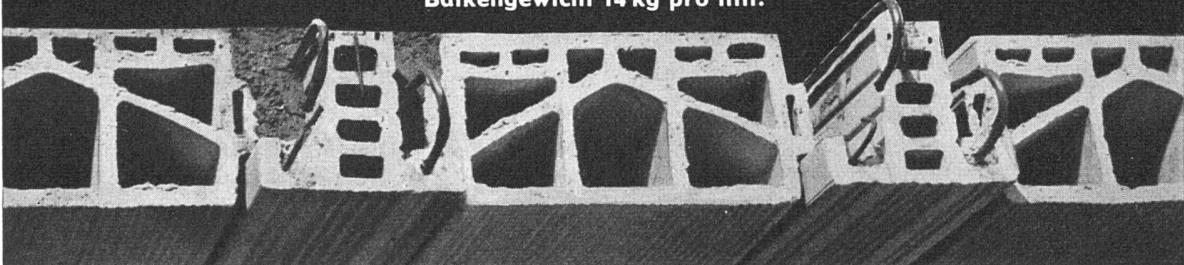
**Lieferung kompletter Schulzimmereinrichtungen, Schultische, Wandtafeln  
Beratung und Kostenvoranschläge kostenlos**

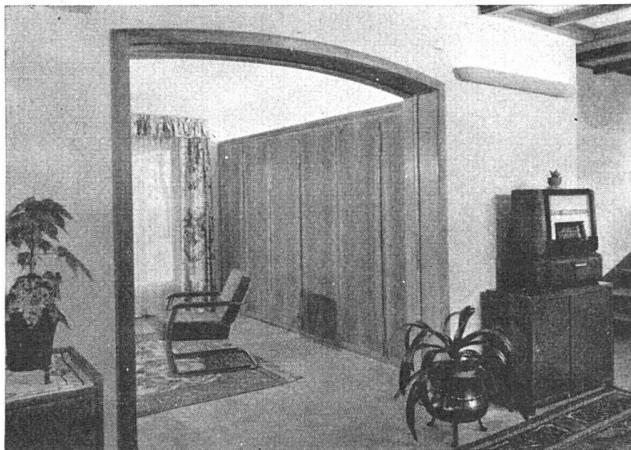
# Doppel**U** BALKEN DECKE

**W. LORETZ BERN**

Gutenbergstr. 7 - Tel. (031) 3 40 83

**ganz aus gebrannten Tonelementen mit vorfabrizierten armierten Balken  
Balkengewicht 14 kg pro lfm.**





## Fluoreszenz-Beleuchtungen für jeden Zweck

Besuchen Sie uns bitte an der  
**Mustermesse in Basel**  
Halle III Galerie Stand Nr. 2399

### KARL GYSIN & CO. BASEL

Fabrik technischer Leuchten  
Lothringerstraße 30 Telephon (061) 3 78 64

**Succursale de Genève:**  
Rue de Carouge 59 Téléphone (022) 4 14 45



## SCHWEIZ. LICHTPAUSANSTALTEN AG ZÜRICH

vorm. Hatt & Co.

Telephon (051) 26 96 28

Weinbergstraße 22

Lichtpausen • Plandruck • Photokopie • Zinkdruck

## Steinbrüche und Marmorwerke Laufen

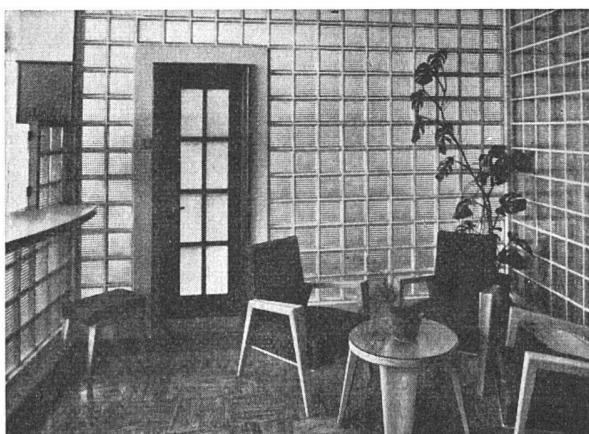
**Cueni & Cie.**  
**Laufen**  
Telephon 79077

liefern in sämtlichen Materialien **alle Steinhauer- und Marmorarbeiten** wie: Mauersteine und Platten für Gartenanlagen, Sockel, Quader, Tür- und Fenstereinfassungen, Treppen- und Brunnenanlagen, Platten für Fassaden, innere Wandverkleidungen, Bodenplatten, Platten für Badezimmer, Schalteranlagen, Cheminées und Möbel. Beste Referenzen zur Verfügung.

Baut mit  
**NATURSTEIN**



- dem Werkstoff der Heimat



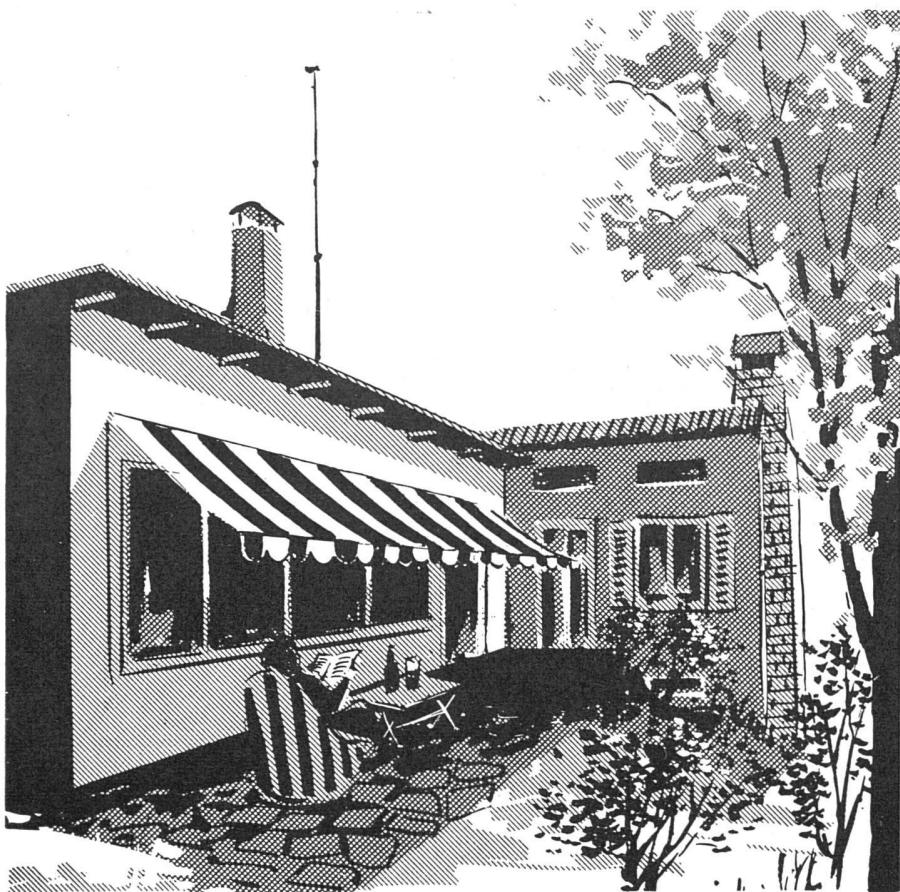
**BAUGLÄSER.** Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON.** Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, **begeh-** und **befahrbare** Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

**Glasbausteine** extra hell, für Außenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Große Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

## Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

**Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur**  
Tel. (051) 52 53 53 – Gegr. 1884 – Briefadr.: Zürich 48, Altstetten



## STOREN-STOFFE

uni und gestreift  
Doppelstoffe

Vollkommener Sonnenschutz kombiniert mit dekorativer Wirkung.

TENTA-Storenstoffe sind aus erstklassigen gezwirnten Baumwollgarnen hergestellt.

Die Verwendung von besten Farbstoffen gibt Gewähr für größte Lichtechtheit.

Eine Auswahl von über hundert Designs und Farbkombinationen ermöglicht die Erfüllung aller Wünsche.

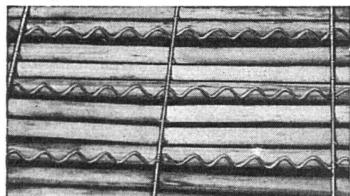
Wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihren Storenfabrikanten oder Tapizerer.

Bezugsquellen nachweis und Beratung durch den Fabrikanten:

GEISER & CIE EMMENAU  
Aktiengesellschaft Hasle-Rüegsau

Telephon (034) 35204

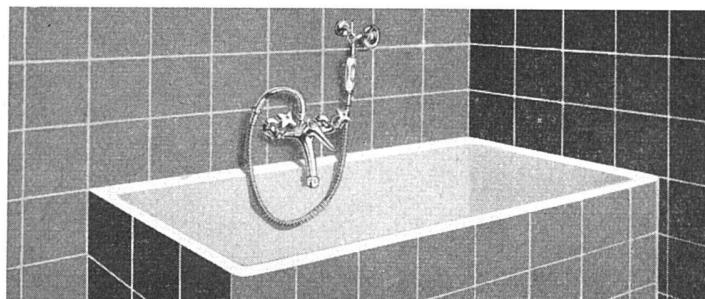
75 JAHRE  
1877 - 1952



## «ALPHA» - Schilfrabitz

verhilft Gips- und Plasterdecken zu vollständiger Rißfreiheit durch die Elastizität der Schilfrabitzmatte infolge der neuartigen Armierung.

**A. Hirt-Sturzenegger** Schilf- und Schilfrabitz-Weberei **Wil (St. G.)**  
Tel. (073) 6 03 61



**BELCO**  
Sanitäre Apparate AG  
Stauffacherquai 42 Zürich  
Tel. (051) 23 86 60

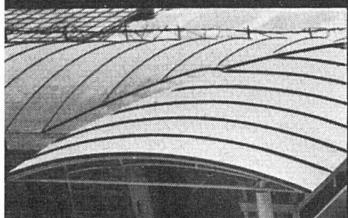
## SANITÄRE APPARATE

in erstklassiger Ausführung und modernster Konstruktion



**Immer wieder beweist  
unsere Firma ihre  
Leistungsfähigkeit:**

**1926 Bahnhof Enge  
1936 Grossmünsterturm  
1939 Kongresshaus  
1948 Fraumünsterturm  
1950 Kantonsspital Zürich  
1952 Flughafen Kloten**



JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

**Spenglerei Zürich 2  
Allmendstr. 7  
Tel. 051/25 79 80**

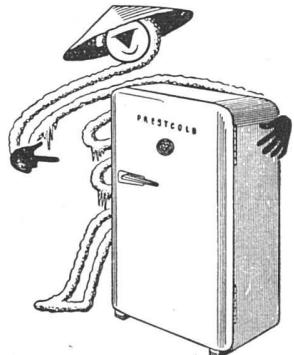
**U**

# **PRESTCOLD**



## **KÜHLSCHRÄNKE**

Auch für Ihre Küche das passende Modell!



- Modelle zu 90, 140 und 195 l
- Automat. Motor 5 Jahre Garantie
- vorteilhafte Preise

**PRESTCOLD** die bedeutendste Kühl-  
schränkfabrik Europas

Generalvertretung: Rosset & Cie, Genève  
Verkauf durch alle Fachgeschäfte  
Service und Lager in Zürich, Bern, Basel, Lugano



### **Wir dienen Ihnen**

als Handelsbank, die über eine gut ausgebauten Organisation verfügt und die bereit ist, Sie in allen bankmäßigen Fragen durch Auskunfts-erteilung und Mitarbeit zu unterstützen. - Wir sorgen für zeitgemäße und umsichtige Verwahrung und Verwaltung von Wertschriften und ganzer Vermögen und beraten Sie bei der Anlage verfügbarer Mittel.

**SCHWEIZERISCHE  
Bankgesellschaft**



Unsere **Personen- und Waren-Aufzüge** sowie **Akten- und Speise-Lifts** haben sich bewährt!



**Aufzüge AG, Schaffhausen**

Telephon (053) 661 07

Verlangen Sie den Besuch unseres Ingenieurs!

*Wer Qualität will, notiert sich einen Herd der*

**SURSEE-WERKE AG.  
SURSEE**

AUSKÜNFTE DURCH DIE ELEKTROFACHGESCHÄFTE ODER DIREKT

**XPELAIR**

der einzigartige Fenster-Ventilator mit Iris-Verschluss löst das Lüftungsproblem auf ideale Weise!

- \* Lässt sich auf einfache und zweckmässige Art rasch und billig in Fenster, Wand oder Mauer einbauen.
- \* Vibrationsfrei und ruhig im Betrieb.
- \* Geringer Stromverbrauch bei grosser Förderleistung.
- \* Hermetisch gekapselter Motor, der vor Staub und Feuchtigkeit vollständig geschützt ist.

Einfache Bedienung. Beim Öffnen und Schliessen der IRIS-Blende wird automatisch der Ein- resp. Ausschalter betätigt. In der Ruhestellung vollständige Abdichtung, daher kein Eindringen von kalter Luft mehr.

Nähere Angaben durch den Generalvertreter:  
A. Widmer AG., Talacker 35, Zürich 1, Tel. (051) 23 03 11

**Ernst URINOIRS**

Einfache Reinigung  
Ohne Wasserspülung  
geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren

**F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH**

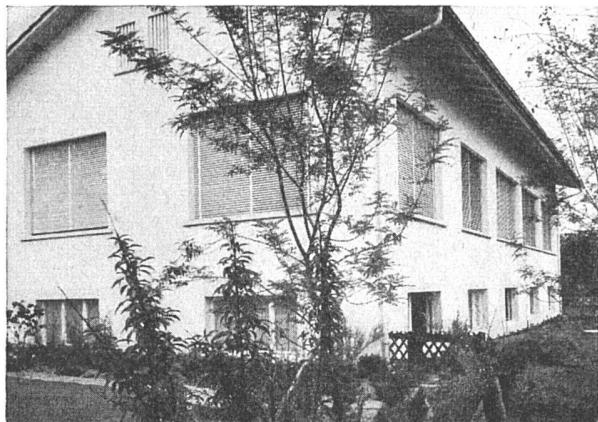
Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

**Türdrücker-Garnituren**

Verlangen Sie Muster und Preise

**BLASER**

FRITZ BLASER & CIE. AG. BASEL  
BAU- UND MÖBELBESCHLÄGE



# SchenkerStoren

Lamellen-Raffstoren

## Reflex

Neueste Konstruktion mit automatischer Lamellenverstellung

**Emil Schenker AG, Storenfabrik, Schönenwerd SO** Telephon (064) 31352  
FILIALEN: ZÜRICH, BASEL, BERN, LUZERN, LAUSANNE, LUGANO



**Gipser- und  
Maler-  
Genossenschaft  
Zürich**



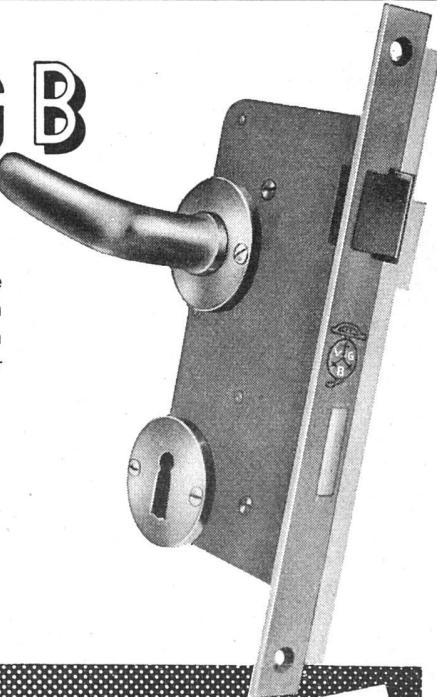
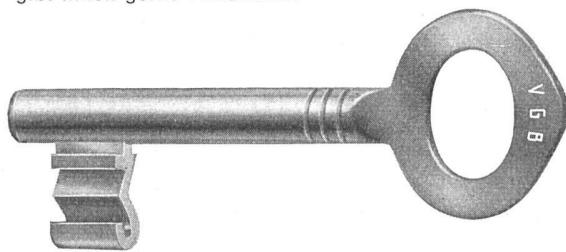
Zürich 9/47 Flurstr. 110  
Tel. 52 14 88

Ausführung von  
Gipser-, Maler- und  
Tapeziererarbeiten

# VGB

## Eine interessante Neuerung

auf dem Gebiete der Schloß- und Schlüsselfabrikation ist der neue **VGB-Normschlüssel**, dessen hervorstechende Merkmale in einem Sonderprospekt ausführlich beschrieben sind. Der Prospekt wird Ihnen auf Verlangen kostenlos zugeschickt. Auch Ihr Eisenwarenhändler gibt Ihnen gerne Aufschluß.



**V. Glutz-Blotzheim Nachf. AG.**  
Schloß- und Beschlägefabrik Solothurn

**Schweizer Mustermesse:**  
Halle VIII / Stand Nr. 2969



## SCHWEIZER MUSTERMESSE BASEL

11.-21. April 1953



### 17 Industrie-Gruppen in 14 Hallen

Tageskarten à Fr. 2.50 (am 15., 16., 17. April ungültig)

Besondere Einkäufertage am 15., 16., 17. April  
Einfache Bahnbillette auch für die Rückfahrt gültig

Verlangen Sie den Messe-Katalog,  
das Nachschlagewerk des ganzen Jahres

In den  
größten und wichtigsten  
Betrieben der Welt



## Model-Artho

Bauschreinerei  
Möbelfabrik  
Innenausbau

Zürich 7 Zeltweg 40 Telephon (051) 32 03 19

## LICHTPAUSMASCHINEN UND LICHTPAUSPAPIERE



A. MESSERLI ZÜRICH 2

Lavaterstraße 61 Telephon (051) 25 68 90 / 91





JOHNS-MANVILLE BODENBELÄGE

**ASPHALT-TILE + TERRAFLEX**

**FLACHDACH & TERRASSENBAU AG. BERN**

Schanzenstraße 6

Telephon (031) 239 89

**GENF:** Entreprise GENEUX-DANCET S.A., 1, Rue du Stand

**LUGANO:** Fa. CHRISTEN & TOBLER, Via Trevano 7

**ZÜRICH:** Fa. SPONAGEL & CIE., Sihlquai 139-143

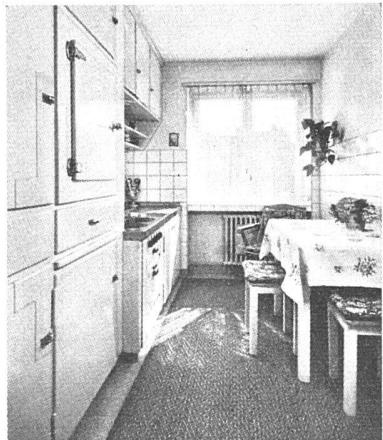
# MAXIMA-TAPETEN

Die neue Qualitäts-Tapete für Großbauten und Siedlungen

abwaschbar, lichtbeständig, ausgiebig und billig

3fache Rollen von 75 cm Breite und 15 m Länge

**W. WIRZ-WIRZ AG., BASEL - BERN - LAUSANNE**



# Autofrigor

**ZENTRAL-KÜHLANLAGEN**

für den modernen Wohnungsbau

Autofrigor baute die erste Zentral-Kühlanlage in der Schweiz, die noch heute, nach über 25 Jahren, ihren Dienst zur vollen Zufriedenheit ihres Besitzers versieht.

**AUTOFRIGOR AG ZÜRICH**

Schaffhauserstraße 473

Telephon (051) 481555



**HÖRGEN-GLARUS**

Neuzeitliche Formen in Preßholz

bequem und formschön

**AG. MÖBELFABRIK HÖRGEN-GLARUS**

Telephon (058) 52091

IN GLARUS

*Fenster*



*Kiefer Zürich*

Neue witterungsabhängige  
Heizungsregulierung

LANDIS & GYR AG. ZUG  
Schweizer Mustermesse Basel  
Halle V 11. – 21. April 1953 Stand 1252

**Winterthur**  
**UNFALL**

Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

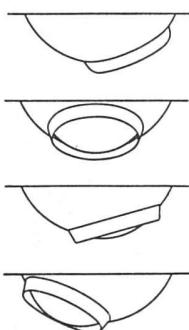
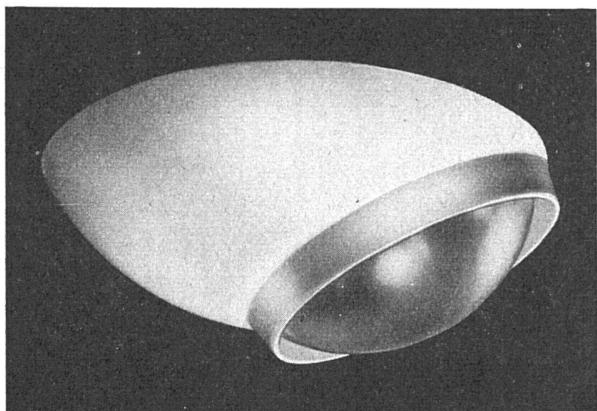
Wir leisten Kaution  
an Ihrer Stelle  
durch unsere

**Baugarantie-Versicherung**

Auskunft und Offerten  
durch unsere Geschäftsstellen

**TÜRSCHONER**  
aus CELLULOID

SCHLUND & CO.  
CELLULOIDWAREN-FABRIK  
ZÜRICH-ALTSTETTEN  
TEL. (051) 523630



### Spoteye

ist der modernste bewegliche Einbeureflektor für Schau-  
fenster- und Verkaufsraumbeleuchtung.

### Spoteye

erzielt durch das gebündelte, intensive Licht hervorra-  
gende Beleuchtungseffekte.

### Spoteye

ist nur ein Modell aus der von uns für alle Zwecke ent-  
wickelten Spotlight-Kollektion.

Alle Modelle werden in eigener Werkstätte hergestellt.  
Verlangen Sie Prospekte oder den unverbindlichen Besuch  
unserer Lichttechniker.

Modelle gesetz-  
lich geschützt



### Steiner & Steiner AG., Basel

Beleuchtungskörperfabrik und lichttechnisches Bureau  
Clarastrasse 117 - Tel. (061) 2 85 15  
Zürich D. Eberle Seefeldquai 47 Tel. (051) 34 30 52

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

WETTER + CO.  
CLICHEANSTALT  
ZÜRICH 6  
HOTZESTR. 23

**Neuzeitliche  
Beschläge**  
für den Innenausbau

Modern in Linie und Form,  
vollendet in der Ausführung

Sämtliche Bau- und Möbel-  
beschläge für Wohn- und  
Geschäftshäuser, Verwal-  
tungsgebäude und Schulen

Ausschnitt aus unserem reich-  
haltigen Lieferungsprogramm  
Gediegene Zierbeschläge in  
Messing, fein poliert:  
Türdrücker und Schilder, Hut-  
und Mantelhaken, Zier-  
Schalterplatten, Fischbänder

**OPO**

**PAUL OESCHGER + CIE. ZÜRICH 11/52**  
LANDHUSWEG 6/8 TELEFON (051) 46 70 33  
WERKZEUGE BESCHLÄGE / OUTILLAGE FERREMENTS

**GARTENMÖBEL**  
als Terrassenbestuhlung wirken  
vornehm und einladend.  
Ein Versuch lohnt sich!  
(Verkauf nur an Wiederverkäufer)

**Basler Eisenmöbelfabrik AG**  
Sissach vorm. Th. Breunlin & Co.

Telefon 7 44 61

**BES**

Couleurs pour artistes

Echantillons  
par Walter Kessel S.A. Lugano Via Peri 9

Watteau



m+h

Holz- und Steinplästerungen

**MAURER & HÖSLI ZÜRICH**

Strassenbauunternehmung

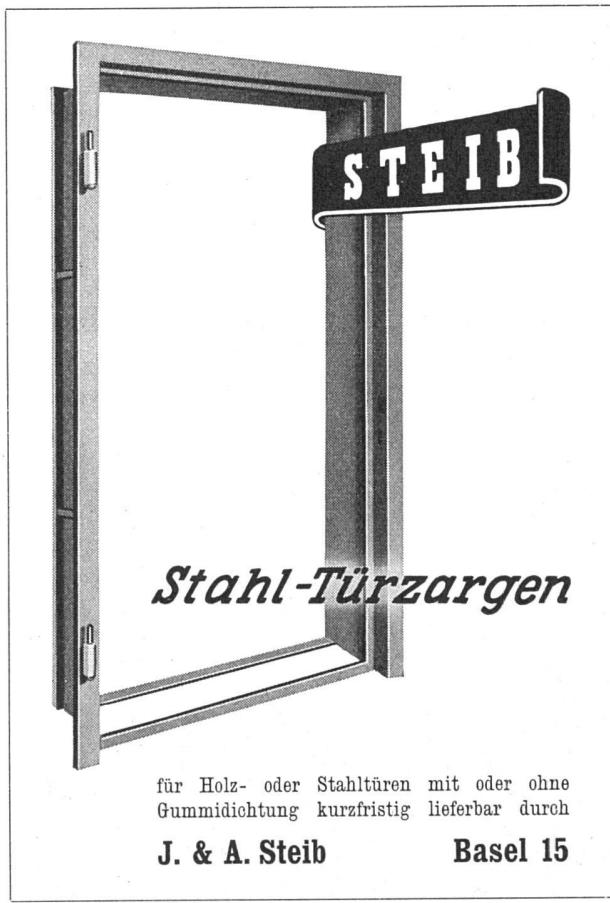


**STIFRAG**

Luft- und Wärmetechnik  
Klimaanlagen  
Raumlüftung Entnebelung  
Warmluftheizung Gasbeschaffung  
CO<sub>2</sub>-Brandschutzanlagen  
Pneumatischer Transport  
Rohrpost

SPEZIALAPPARATEBAU UND INGENIEURBÜRO FREI AG

BERN · LAUSANNE · ZÜRICH



**STEIB**

*Stahl-Türzargen*

für Holz- oder Stahltürnen mit oder ohne Gummidichtung kurzfristig lieferbar durch

**J. & A. Steib**      **Basel 15**



## Quendoz, Erne & Cie., Zürich

vormals Müller, Quendoz & Cie.

GLAS- UND SPIEGELMANUFAKTUR

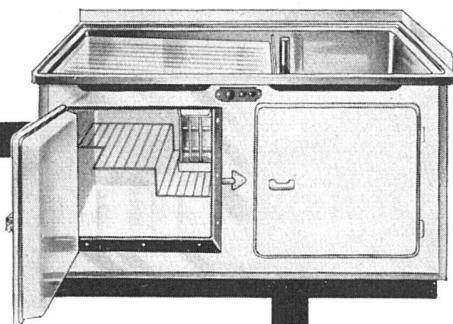
Spezial-Abteilung: Glasbeton-Oberlichter, begeh- und befahrbar, höchste Lichtdurchlässigkeit  
Fenster und Wände aus Glasbausteinen, witterbeständig, hervorragende Isolation, feuerhemmend

Hardturmstraße 131  
Telephon (051) 25 17 30

FRIGIDIX

# Gallay

Kühlschrank kombiniert mit Spültisch  
Das Modernste und Praktischste  
für die Küche



Porzellanemailliertes Kühl-  
schrankgehäuse — Inhalt 50 l —  
funktioniert vollautomatisch —  
Spültisch aus Chromnickelstahl —  
Unterbau in Hartplattenkon-  
struktion — lieferbar in 9 ver-  
schiedenen Größen.

Verlangen Sie unverbindlich Pro-  
spekt und detaillierte Offerte.

Muba  
Halle V  
Stand  
1249

Intertherm AG, Zürich 1  
Nüscherstr. 9, Tel. (051) 27 88 92

GLASFASERN AG.  
Verkaufsbüro Zürich  
Nüscherstrasse 30

VETROFLEX ISOLIERUNG

alters nicht



Mustermesse: Halle VIII, Stand 2962

Verkleidungsplatten  
Treppen, geschliffen  
Steinhauerarbeiten,  
in den üblichen Ausführungen  
Otto Mayer Kunststeinfabrik  
Kies- und Terrazzowerk



Kunststeinsande  
in allen Farben  
Kompostsilos OM  
Kaminhüte OM  
Bahnanschluß

Bürglen Tel. (072) 54201

## SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN

NORDSTRASSE 67  
TELEPHON 280674

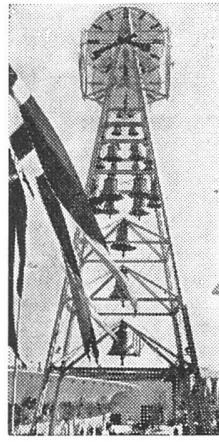
## FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6



Die Spezialfirma  
für  
Sonnenschutz  
  
Karl Wilhelm  
Zürich 7  
Zeltweg 74a  
Tel. 24 70 77



Flex-Jalousien  
Rolladen  
Jalousieladen  
Sonnenstoren



Glockengießerei  
Rüetschi AG., Aarau

Kirchenglocken  
Neuanlagen  
und Reparaturen  
Statuen-  
und Bildguß

Glockenturm  
Schweiz. Landesausstellung  
Zürich 1939

Zur Vervollständigung von  
ganzen Jahrgängen des  
**WERK**

suchen wir zum Rückkauf:

Jahrgang 1946: Nr. 6; Jahrgang 1947: Nr. 1;  
Jahrgang 1951: Nr. 8

Für jedes in sauberem Zustand zurückge-  
sandte Heft vergüten wir Fr. 1.- plus Porto.

Verlag WERK



Einladung zur freien  
Besichtigung der permanenten

**Baufach-Ausstellung in Zürich**

Talstr. 9 (Börsenbloc, vis-à-vis Hotel Baurau Lac), Tel. 2738 26  
Über 900 beteiligte Firmen aus der ganzen Schweiz

Gratis-Zustellung des Ausstellungs-Kataloges  
Herausgeber des Baufach-Marken-Registers

**Schweizer Baumuster-Centrale Zürich**

Geöffnet von 8.30-12.30 und 13.30-18.30  
Samstag bis 17.00. Sonntags geschlossen



**MÖBELSTOFFE**  
*Kordeler* AG.  
+ INNENDEKORATION/TALSTRASSE 11/ZÜRICH



**LAMELIEN**  
ROLLSTOREN & JALOUSIELADEN  
STOREN-ROLLADEN & GARTENSCHIRMFABRIK  
SPIEGELGASSE 29 - RINDERMARKT 26  
ZÜRICH 1  
GEGR. 1865  
TEL. 051 5222 84



Rolladen - Jalousien - Storen  
Genossenschaft „Hammer“ Zürich 3

**GRANIT**  
UND  
**MARMORARBEITEN**

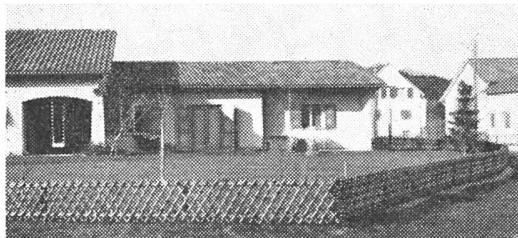
Granit und Marmor von Castione  
Tessiner Granit hell und dunkel -  
Urner Granit

**M. ANTONINI & CO., BELLINZONA**  
Schweizerische Granitwerke Gegründet 1865

# Rolladen aller Systeme

Rolljalousien · Schattendecken  
& Jalousieladen

J·Sum  
Rolladenfabrik Olten



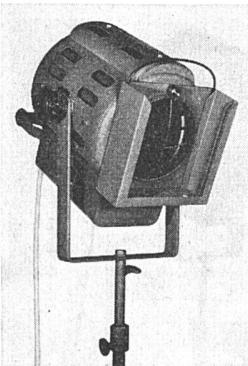
Zaunfabrik Zürich Tel. (051) 26 28 45

Winterthur Tel. (052) 21 38 5

St. Gallen Tel. (071) 25 38 6

Löhningen Basel Tel. (061) 5 72 58

Müller & Co.



Spezialfirma für  
Theaterbeleuchtungen

Eigene Fabrikation  
SEV geprüft

### Vermietungen

Generalvertretung der  
Strand Electric Co. Ltd.  
London

### W. Eichenberger

Ceresstr. 27, Zürich 8  
Telephon (051) 24 75 90



### CARL HOHL'S ERBEN

#### Dachpappenfabrik

Zürcherstr. 207a St. Gallen Telephon 27808

- Gußasphaltbeläge für Straßen, Plätze, Flachdächer, Terrassen, Fabrikböden
- EMULTIT-Isolierbaustoffe
- EVORIT-Dachpappen, Klebemassen, Isoliermaterialien
- ZIMMERIT-Spezial-Asphaltlack
- Karbolineum
- Teer-, Asphalt- und Bitumen-Produkte



### Bodmer-Öfen und Cheminées

haben sich immer vorzüglich bewährt. Reichhaltige Auswahl.  
Alle Hafnerarbeiten und Ofenreparaturen. Neue und antike Kachelöfen. Elektrische Akkumulieröfen für Nachtstrom.  
Verlangen Sie bitte Prospekte!

Carl Gustav Bodmer & Co., Ofenfabrik  
Zürich Seefeld, Holbeinstraße 22 – Telephon 34 12 73



#### Das «Werk» kann im Ausland bezogen werden bei:

Australien: Universa Publications, Box 3783, G. P. O., Sydney / Belgien: Librairie Mondiale, 62 rue Ravenstein, Bruxelles. N. V. Standaard Boekhandel, Lange Kruisstraat 2, Gent / Dänemark: Arnold Busck, Boghandel, Kopenhagen / Deutschland: W. E. Saarbach G. m. b. H., Ausland-Zeitungshandel, (22 c) Köln 1, Postfach / England: Alec Tiranti Ltd., Charlotte Street 72, London W.1 / Frankreich: Librairie d'Art Ancien et Moderne, Vincent, Fréal & Cie., Rue des Beaux-Arts 4, Paris VI<sup>e</sup> / Holland: Meulenhoff & Co., N. V., Amsterdam / Italien: Libreria Ulrico Hoepli, Corso G. Matteotti 12, Milano / Irland: Eason & Son, Ltd., P. O. Box 42, Dublin / Luxemburg: Mess. Paul Kraus, 29 rue Joseph Junck, Luxembourg /

Norwegen: Buchhandlung Johan Grundt Tanum, Karl Johans Gate 43, Oslo / Österreich: Gerold & Cie., Habsburgerstr. 3, Wien I / Palästina: A. Lichtenhain & H. H. Latz, International Booksellers, P. O. B. 1030, Tel Aviv / Schweden: Wennergren-Williams A. B., Box 657, Stockholm 1. C. E. Fritzes, Fredsgatan 2, Stockholm / Spanien: Libreria Herder, Balmes 22, Barcelona 7 / Süd-Afrika: Vanguard Booksellers, Ltd., 28 Joubert Street, Johannesburg / Tschechoslowakei: Orbis Co. Ltd. Stalinova 46, Prag 12 / Türkei: Berkalp Kitabevi, Bankalar Caddesi 15, Ankara. Librairie Hachette, 469 İstiklal Caddesi Beyoglu, İstanbul / Ungarn: Kultura, Akadémia-u. 10, Budapest / U. S. A.: Wittenborn and Company, 38 East 57th Street, New York.

# FRITZ GROB AG. ZÜRICH 8

## GIPSERARBEITEN

Ausführung von: **Lochplatten für Ventilation und Akustik**  
**Ventilationskanäle in Trockenstuck**  
**Naturputze**



**PRIMUS** PIONIER  
GEGEN FEUER  
*jederzeit löscherbereit!*

Unsere mobilen, halbstationären und stationären PRIMUS-Feuerlöschgeräte leisten sowohl bei Entstehungs- wie bei vorgeschrittenen Bränden unschätzbare Dienste. Sie dienen der Verhütung und Bekämpfung von Bränden aller Art und damit der Erhaltung von Hab und Gut. PRIMUS-Feuerlöschgeräte gelten in Fachkreisen als führend.

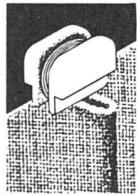
**TNB**

**AG. FÜR TECHNISCHE NEUHEITEN / BINNINGEN - BASEL**  
Telephon (061) 8 66 07

Beachten Sie bitte an der MUBA (11.-21. April) unsern  
**PRIMUS-Stand 3009 in Halle VIII**

## Raumsparende Vorhangsschienen

von Architekt und Bauherrschaft gleichermaßen begehrte



SILENT-GLISS – erste völlig geräuschlose Vorhangsschiene – bietet noch folgende Vorteile:  
Kleinste Einbauhöhe • Vor-

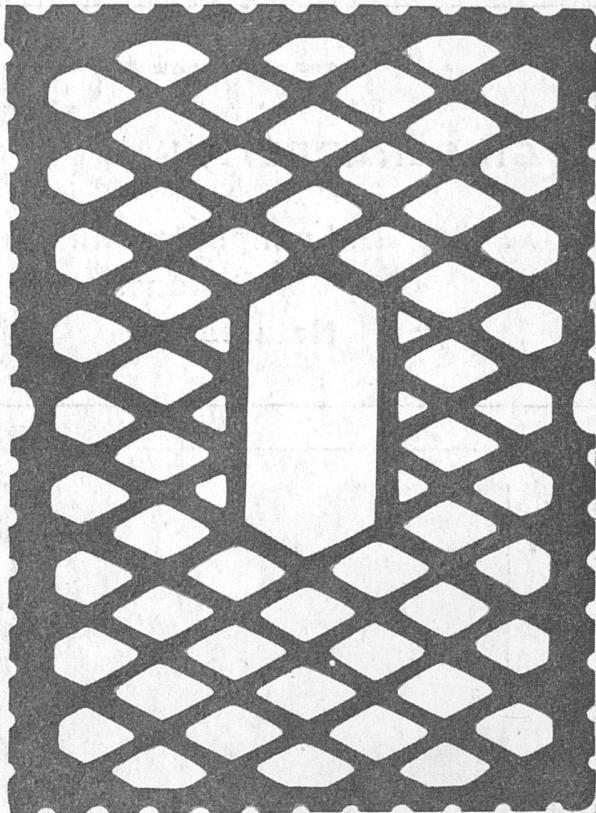
hänge werden weitgehend geschont • schließen dicht an die Galerie an • Gleiter können auch in Automaten mitgewaschen werden.

**F. J. KELLER + CO., METALLWARENFABRIK, LYSS Tel. 032/84306**



**Hunziker**

## GITTER-STEINE



### Der neue Gitter-Stein in gebranntem Ton!

#### Backsteine

N1	25/12/6 cm	J10	25/10/13,5 cm
N1½	25/12/9,5 cm	J12	25/12/13,5 cm
N2	25/12/13,5 cm	J15	25/15/13,5 cm
W1	30/14,5/6 cm	J18	25/18/13,5 cm
W1½	30/14,5/9,5 cm		
W2	30/14,5/13,5 cm		

#### Isoliersteine

J10	25/10/13,5 cm
J12	25/12/13,5 cm
J15	25/15/13,5 cm
J18	25/18/13,5 cm

#### Wärmeleitzahlen

1. Steine  $\lambda = 0,33 \text{ kcal/m}^2 \text{ h}^\circ\text{C}$
2. Mauerwerk  $\lambda = 0,37 \text{ kcal/m}^2 \text{ h}^\circ\text{C}$

#### Vorteile

Hervorragende Festigkeitseigenschaften – Vorzügliches Wärme-Isoliervermögen – Geringer Mörtelverbrauch

AKTIENGESELLSCHAFT

# HUNZIKER+CIE

Zentralbureau Zürich Lagerstrasse 1

Werke: Zürich / Brugg / Olten / Döttingen / Pfäffikon Sz. / Bern